

I DOMINGO DE ADVIENTO

30 DE NOVIEMBRE DE 2025, AÑO A

SELECCIÓN MUSICAL

Vea más cantos en liturgy.com.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 160 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Preparen el Camino (F. Rodríguez) AC 71 C2 66 FC3 272
FC4 277 MD 15 UC 294 VOZ 364

Preparen el Camino (Rosas) FC3 265 FC4 264

Cantemos Todos, Cantemos (Morales) FC3 269 FC4 278
VOZ 368

Ven, Señor (Fernández) C2 68 MD 9 UC 292 VOZ 361

Qué Alegría Cuando Me Dijeron (Manzano) AC 56 C2 287
FC3 539 FC4 542 MD 163 UC 152 VOZ 245

Ven, Oh Ven, Emmanuel (J. Cortez) AC 67* UC 279* ↗20327

Vamos a la Casa (Fernández) AC 189 FC3 552 FC4 547
MD 171 UC 509

SALMO RESPONSORIAL y

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 4–6 (E. García-López/R. López/Sosa)

Salmo 121: Qué Alegría (J. Cortez) AC 57* FC3 228* FC4 237*
MD 160 UC 151* ↗10814

Salmo 24: A Ti, Señor, Levanto Mi Alma (J. Sosa) FC3 164
FC4 180 MD 284 UC 90 VOZ 155

Salmo 24: A Ti, Señor (B. Hurd) C2 163 FC3 163* FC4 179*
MD 285* UC 91*

Salmo 84: Muéstranos, Señor (J. Cortez) AC 45* C2 276
FC3 198* FC4 205* MD 299 UC 125* VOZ 198*

Salmo 84: Muéstranos, Señor, Tu Misericordia (Taulé)
FC3 197 FC4 206

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

Tiempo de Esperanza (Matéu) AC 75 C2 63 FC3 258 FC4 263
MD 8 UC 278

Ven, Jesús, Emmanuel (B. Hurd) FC4 265* MD 7* UC 295*
↗30131796

Brille Tu Luz (E. García-López/R. López) AC 286* FC3 723
FC4 736* MD 264 UC 807* ↗30105749

Letanía de Adviento (J. Cortez) FC3 263* FC4 275* MD 10*
UC 300* ↗20326

La Virgen Sueña Caminos (Erdozáin) AC 69 FC3 268 FC4 273

Cristo Vive en Mí (Betancourt) FC4 759

Ábranse los Cielos (Trad.) AC 68 C2 62 FC3 264 FC4 269
VOZ 356

Emmanuel, Oh Rey de Gloria (J. Sosa) FC4 274* ↗30143029

Ofrenda Litánica (Morales) AC 198 FC3 560

CANTO DE COMUNIÓN

Ven a Nuestro Mundo (Alcalde) AC 72 FC3 260 FC4 267
MD 16 UC 277 ↗12810

Amanecerá el Señor (Fuertes) FC3 267 FC4 279 MD 12 UC 283
Arriba los Corazones (Jaén) C2 191 FC3 586 FC4 573 MD 179
UC 539 VOZ 825

Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel VENI, VENI, EMMANUEL AC 70 C2 65
FC3 259 FC4 266 MD 11 UC 280 VOZ 350 ↗30140850

Todos Esperamos de Ti (Taulé) AC 203 FC3 572 FC4 576

Toda la Tierra (O. Rodríguez) FC3 261 FC4 268 MD 13 UC 273
VOZ 355

Tú Eres, Señor, el Pan de Vida (Aragüés) FC3 565 FC4 571
MD 184 UC 549 VOZ 795

Ven con Nosotros, Emmanuel (Taulé) FC3 271 FC4 272

Luz de Cristo (Rubalcava) AC 315 FC3 147 FC4 164 MD 262
UC 185* VOZ 280* ↗20249

ANTÍFONA DE ENTRADA

Cfr. Salmo 25 (24), 1–3

A ti, Señor, levanto mi alma; Dios mío, en ti confío, no quede yo defraudado, que no triunfen de mí mis enemigos; pues los que esperan en ti no quedan defraudados.

PRIMERA LECTURA

Isaías 2, 1–5

El profeta anunció: / “De las espadas forjarán arados / y de las lanzas, podaderas; / ya no alzaré la espada pueblo contra pueblo, / ya no se adiestrarán para la guerra”.

On that day, / “they shall beat their swords into plowshares / and their spears into pruning hooks,” prophesied Isaiah. “One nation shall not raise the sword against another.” He went on: “Come, let us walk in the light of the Lord.”

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 121, 1–2. 3–4a. (4b–5. 6–7). 8–9

Qué alegría cuando me dijeron: “Vamos a la casa del Señor”.

Let us go rejoicing to the house of the Lord.

SEGUNDA LECTURA

Romanos 13, 11–14

Ya es hora de despertar, porque nuestra salvación está ahora más cerca que cuando comenzamos a tener fe. Tomemos las armas de la luz.

Paul urged the Romans: “It is the hour now for you to awake from sleep. For our salvation is nearer now than when we first believed. Let us put on the armor of light... Put on the Lord Jesus Christ.”

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Salmo 84, 8

Haz, Señor, que podamos ver tu amor y que tu salvación nos toque a todos.

EVANGELIO

Mateo 24, 37–44

Jesús dijo que el Hijo del Hombre vendrá y nadie sabrá cuándo. Por eso, toda la gente debe estar preparada.

Jesus said that the Son of Man will come at an hour no one can expect. Therefore, all people must stay awake, keep a watchful eye, and be prepared.

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN

Salmo 85 (84), 13

El Señor nos mostrará su misericordia y nuestra tierra producirá su fruto.

CANTO DE SALIDA (envío)

Que Se Abran los Cielos (E. Cortés) FC3 273 UC 286 VOZ 358
Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ↗10355

Ya Te Espero (Fernández) ↗30134175

Preparen el Camino del Señor (Ruiz) ↗30134173

Vendrá el Señor (Carchenilla) C2 67 UC 298 VOZ 366

Un Pueblo en Marcha (S. Cuéllar) FC4 604* UC 624*
↗30138550

Que Brille Sobre Nosotros (Correa/Thillet) FC4 733

Formadores de la Sociedad (Fernández) FC3 688 FC4 713
↗12779

Mi Amigo Jesús (S. Cuéllar) FC3 504 FC4 493

I DOMINGO DE ADVIENTO

30 DE NOVIEMBRE DE 2025, AÑO A

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 10 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial o Rito para la Aspersión del Agua _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Segunda Lectura _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 10 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS

II DOMINGO DE ADVIENTO

7 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

SELECCIÓN MUSICAL

Vea más cantos en liturgy.com.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 160 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Ven, Señor (Fernández) C2 68 MD 9 UC 292 VOZ 361
Preparen el Camino (F. Rodríguez) AC 71 C2 66 FC3 272
FC4 277 MD 15 UC 294 VOZ 364
Preparen el Camino (Rosas) FC3 265 FC4 264
Ante Tu Altar (Y. Rodríguez) AC 185 FC3 536 FC4 534 MD 167
UC 513
Dios Nos Convoca (Erdozáin) C2 185 FC3 549 FC4 540
MD 162 VOZ 791
Ven con Nosotros, Emmanuel (Taulé) FC3 271 FC4 272
Caminamos Con Nuevo Aliento (Andino) ♯89730
Los Que Tienen Hambre Vienen (B. Hurd) FC4 523 ♯30108133
Tu Palabra Me Da Vida (Espinosa) FC3 642 FC4 633 MD 242

SALMO RESPONSORIAL y ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 8–9 (Bedmar/Cols)
Salmo 71: Se Postrarán Ante Ti, Señor (Grajeda) C2 275
FC3 192 FC4 204
Salmo 71: Se Postrarán Ante Ti (J. Cortez) FC3 193* FC4 203*
MD 298* UC 121* VOZ 195*
Salmo 24: A Ti, Señor (B. Hurd) C2 163 FC3 163* FC4 179*
MD 285* UC 91*
Salmo 24: A Ti, Señor, Levanto Mi Alma (J. Sosa) FC3 164
FC4 180 MD 284 UC 90 VOZ 155
Salmo 84: Muéstranos, Señor (J. Cortez) AC 45* C2 276
FC3 198* FC4 205* MD 299 UC 125* VOZ 198*
Salmo 84: Muéstranos, Señor, Tu Misericordia (Taulé)
FC3 197 FC4 206
Salmos comunes: 24, 84

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

Amanecerá el Señor (Fuertes) FC3 267 FC4 279 MD 12 UC 283
Ven, Jesús, Emmanuel (B. Hurd) FC4 265* MD 7* UC 295*
♯30131796
Renuévanos, Señor (Grajeda) AC 299* FC3 746* FC4 757*
MD 143* UC 224*
La Virgen Sueña Caminos (Erdozáin) AC 69 FC3 268 FC4 273
Cristo Vive en Mí (Betancourt) FC4 759
Yo Te lo Ofrezco (Hernández) AC 180 FC3 494 FC4 484
MD 139
Vendrá el Señor (Carchenilla) C2 67 UC 298 VOZ 366
Tiempo de Esperanza (Matéu) AC 75 C2 63 FC3 258 FC4 263
MD 8 UC 278
Abran el Camino al Señor (J. Cortez) ♯89719

CANTO DE COMUNIÓN

Arriba los Corazones (Jaén) C2 191 FC3 586 FC4 573 MD 179
UC 539 VOZ 825
Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel VENI, VENI, EMMANUEL AC 70 C2 65
FC3 259 FC4 266 MD 11 UC 280 VOZ 350 ♯30140850
Ven a Nuestro Mundo (Alcalde) AC 72 FC3 260 FC4 267
MD 16 UC 277 ♯12810
Pan del Cielo (E. Cortés) FC4 591
Te Conocimos al Partir el Pan (Madurga) AC 222 C2 204
FC3 571 FC4 575 MD 188 UC 532 VOZ 810
En un Pedazo de Pan (Coppo) ♯30134835
Ábranse los Cielos (Trad.) AC 68 C2 62 FC3 264 FC4 269
VOZ 356
Emmanuel, Oh Rey de Gloria (J. Sosa) FC4 274* ♯30143029
Alaba, Alma Mía, al Señor (Erdozáin) ♯30134171

ANTÍFONA DE ENTRADA Cfr. Isaías 30, 19. 30
Pueblo de Sión, mira que el Señor va a venir para salvar a todas las naciones y dejará oír la majestad de su voz para alegría de tu corazón.

PRIMERA LECTURA Isaías 11, 1–10
Un renuevo brotará del tronco de Jesé. Sobre él reposará el espíritu del Señor, espíritu de sabiduría e inteligencia, espíritu de prudencia y valentía, espíritu para conocer al Señor.

“A shoot shall sprout from the stump of Jesse,” prophesied Isaiah. “The spirit of the LORD shall rest upon him” through wisdom, understanding, counsel, strength, knowledge, and awe in the presence of God.

SALMO RESPONSORIAL Salmo 71, 2. 7–8. 12–13. 17
Que en sus días florezca la justicia, y la paz abunde eternamente.

Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever.

SEGUNDA LECTURA Romanos 15, 4–9
Las Escrituras se escribieron para instruirnos. En ellas encontramos la fuerza para vivir en armonía.

The Scriptures were written for our instruction, that we might draw encouragement from them and that “we might have hope.”

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO Lucas 3, 4. 6
Preparen el camino del Señor, enderecen sus caminos: llegará la salvación de Dios y todo mortal la contemplará.

EVANGELIO Mateo 3, 1–12
Juan Bautista exclamaba en el desierto de Judea: “Arrepiéntanse, porque el Reino de los cielos está cerca”. Mucha gente pidió el bautismo y la conversión para esperar al que vendría a bautizar en el Espíritu Santo.

John the Baptist came as a preacher in the Judean desert: “Repent, for the kingdom of heaven is at hand!” Many people flocked to him for baptism and conversion to prepare for the one who will baptize with the Holy Spirit and fire.

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN Baruc 5, 5; 4, 36
Levántate, Jerusalén, sube a lo alto, para que contemples la alegría que te viene de Dios.

CANTO DE SALIDA (envío)

Danos un Corazón (Espinosa) AC 279 C2 254 FC3 693
FC4 681 MD 209 UC 750 VOZ 837
Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ♯10355
Cantemos Todos, Cantemos (Morales) FC3 269 FC4 278
VOZ 368
Que Se Abran los Cielos (E. Cortés) FC3 273 UC 286 VOZ 358
Preparen el Camino del Señor (Ruiz) ♯30134173
Cristo Volverá (Ruiz) FC4 744 UC 426
Ya Te Espero (Fernández) ♯30134175
Que Brille Sobre Nosotros (Correa/Thillet) FC4 733
Dios Mismo Vendrá (J. Cortez) ♯89720

II DOMINGO DE ADVIENTO

7 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 11 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial o Rito para la Aspersión del Agua _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Segunda Lectura _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 11 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS

INMACULADA CONCEPCIÓN DE LA BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA

8 DE DICIEMBRE DE 2025

SELECCIÓN MUSICAL

Veá más cantos en *liturgy.com*.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 150 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Buenos Días, Paloma Blanca (Trad.) AC 137 C2 157 FC3 425
FC4 414 MD 112 UC 471 VOZ 557

Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ♪10355

Del Cielo Ha Bajado AVE DE LOURDES AC 145 C2 159 FC3 438
FC4 420 MD 108 UC 480 VOZ 554

Salve (J. Sosa) AC 146 C2 158 FC3 421 FC4 431 MD 100
UC 473 VOZ 529

Virgen Mambisa (O. Rodríguez) AC 150 FC3 422 FC4 405
MD 102 UC 467 VOZ 536

Oh María, Madre Mía (Trad.) (Trad.) AC 132 C2 141 FC3 426
FC4 416 MD 96 UC 490 VOZ 524

Estrella de los Mares (Espinosa) AC 143 FC3 433 FC4 434
Pues Concebida (Trad.) C2 160 FC3 410 FC4 412 MD 109

UC 488 VOZ 555

María: Dulce Madre (Landry) UC 468* VOZ 521* ♪5554

SALMO RESPONSORIAL y

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 10–11 (E. Cortés/Taulé)

Salmo 97: El Señor Revela a las Naciones (E. Cortés) C2 279
FC3 205 FC4 215

Salmo 97: Los Confines de la Tierra (M. F. García) FC3 207
MD 43

Salmo 44: De Pie a Tu Derecha (Rosas) FC3 182 FC4 193
MD 293 UC 109

Judit 13: Tú Eres el Orgullo de Nuestra Raza (Reza) MD 30*

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

El Ángelus (Opazo) FC3 439 FC4 435

Dios Te Salve, María (J. Sosa) AC 140 C2 149 FC3 415 FC4 422
MD 113 UC 484 VOZ 533 ♪8963

Como Tú, María (Coppo) FC4 421

Quiero Decir que Sí (Díaz Britos) AC 174 FC3 514 FC4 504
MD 116 UC 588

María, Oh Dulce Virgen (E. García-López/R. López) FC4 419
MD 99 ♪30145554*

Ave Maria (E. Cortés) FC4 402* UC 466* ♪30114056

Señor, Quiero Servirte (Fernández) FC3 677 FC4 709 MD 115
UC 226 ♪30153704*

O Sanctissima O DU FRÖHLICHE AC 138* UC 475* VOZ 523*

María Era Su Nombre (Pérez) ♪30128529

CANTO DE COMUNIÓN

Canto de María (Luna) AC 64 C2 156 FC3 253 FC4 256
MD 329 UC 469 VOZ 531

La Elegida (E. Cortés) ♪30142070

Canto de María (Mejía) AC 65 C2 145 FC3 254 FC4 257
MD 110 VOZ 271

Letanía de Adviento (J. Cortez) FC3 263* FC4 275* MD 10*
UC 300* ♪20326

Un Pan, Un Cuerpo (Foley) UC 555* VOZ 824* ♪20103

Pan del Cielo (Díaz) FC4 559* MD 190 UC 552* ♪30147778

Ave Verum Corpus (Manalo) ♪30153390*

Ven a Nuestro Mundo (Alcalde) AC 72 FC3 260 FC4 267
MD 16 UC 277 ♪12810

Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel VENI, VENI, EMMANUEL AC 70 C2 65
FC3 259 FC4 266 MD 11 UC 280 VOZ 350 ♪30140850

ANTÍFONA DE ENTRADA

Isaías 61, 10

Me alegro en el Señor con toda el alma y me lleno de júbilo en mi Dios, porque me revistió con vestiduras de salvación y me cubrió con un manto de justicia, como la novia que se adorna con sus joyas.

PRIMERA LECTURA

Génesis 3, 9–15. 20

Adán y Eva desobedecieron a Dios. Eva, “la madre de todos los vivientes”, se dejó engañar por la serpiente, y esto resultó en pecado y muerte para todas las generaciones.

In Genesis, Adam and Eve ate from the tree that the Lord God forbade. Enmity would rise up between the serpent and the woman.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 97, 1. 2–3ab. 3cd–4

Canten al Señor un cántico nuevo, porque ha hecho maravillas.

Sing to the Lord a new song, for he has done marvelous deeds.

SEGUNDA LECTURA

Efesios 1, 3–6. 11–12

En Cristo recibimos toda clase de bienes espirituales y celestiales. Por medio de Jesucristo, Dios nos eligió para que fuéramos sus hijos.

Christians receive “every spiritual blessing in the heavens” through Jesus. Through Christ, God freely chose and adopted the faithful as children.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Lucas 1, 28

Alégrate, María, la Amada y Favorecida; el Señor está contigo; bendita tú entre las mujeres.

EVANGELIO

Lucas 1, 26–38

El ángel Gabriel le dijo a María que iba a concebir y a dar a luz un hijo. María respondió: “Yo soy la esclava del Señor, cúmplase en mí lo que me has dicho”.

The angel greeted Mary, “Hail, full of grace! The Lord is with you.” The angel told Mary she would conceive a son by the power of the Holy Spirit. She answered, “May it be done to me according to your word.”

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN

Grandes cosas se cuentan de ti, María, porque de ti ha nacido el sol de justicia, Cristo nuestro Dios.

CANTO DE SALIDA (envío)

Adiós, Reina del Cielo (Trad.) C2 151 FC3 412 FC4 408 MD 92
UC 463 VOZ 538

Santa María del Camino (Espinosa) AC 142* C2 155 FC3 405
FC4 403 MD 104 UC 478* VOZ 540 ♪30135002

Magnificat (Coppo) FC4 254

Salve, Reina de los Cielos (Rubalcava) AC 141* FC3 423*
FC4 401* ♪30103901

Santa María de la Esperanza (Espinosa) AC 149 C2 148
FC3 435 FC4 407 MD 97 UC 479 VOZ 534

Salve, Regina, Señora y Madre de Piedad FC3 404* FC4 415*
Contigo, María (Vénica) FC4 430

La Virgen Sueña Caminos (Erdozain) AC 69 FC3 268 FC4 273

INMACULADA CONCEPCIÓN DE LA BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA

8 DE DICIEMBRE DE 2025

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 12 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial _____

Gloria _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Segunda Lectura _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 12 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS

BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA DE GUADALUPE

12 DE DICIEMBRE DE 2025

SELECCIÓN MUSICAL

Veá más cantos en liturgy.com.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 160 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Virgencita del Tepeyac (Castillo) AC 144 FC3 436 FC4 425
‡30147735
La Guadalupana (Esperón González) C2 144 FC3 424 FC4 417
MD 93 UC 485 VOZ 558
Viva la Virgen Ranchera (Rosas) FC3 428 FC4 427 ‡30149016
Oh Virgen de Guadalupe (Trad.) C2 152 FC3 434 FC4 429
Mañanitas a la Virgen de Guadalupe (Trad.) C2 142 FC3 418
FC4 411 MD 91 UC 482 VOZ 556
La Virgen de Guadalupe (Ferreirós) AC 147 FC3 403 FC4 404
Buenos Días, Paloma Blanca (Trad.) AC 137 C2 157 FC3 425
FC4 414 MD 112 UC 471 VOZ 557
Salve (J. Sosa) AC 146 C2 158 FC3 421 FC4 431 MD 100
UC 473 VOZ 529

SALMO RESPONSORIAL y

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 12–14 (Reza/Palazón/Straub)
Lucas 1: Canto de María (J. Sosa) FC3 252 FC4 255 MD 328
UC 174 VOZ 537*
Salmo 44: De Pie a Tu Derecha (Rosas) FC3 182 FC4 193
MD 293 UC 109
Salmo 113 (112): Bendito Sea el Nombre del Señor
(Montgomery) FC4 227* UC 144* ‡30129718

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

Madre Sencilla y Humilde (E. Cortés) ‡30128273
Dios Te Salve, María (J. Sosa) AC 140 C2 149 FC3 415 FC4 422
MD 113 UC 484 VOZ 533 ‡8963
Ave María (J. Cortez) ‡89715
Ave Maria (E. Cortés) FC4 402* UC 466* ‡30114056
La Virgen Sueña Caminos (Erdozáin) AC 69 FC3 268 FC4 273
¿No Estoy Yo Aquí? (Betancourt) FC4 406 MD 90
Dios Te Salve, Luna Hermosa (Trad.) FC3 420
María: Dulce Madre (Landry) UC 468* VOZ 521* ‡5554
Mi Alma Glorifica al Señor (Magnificat) (J. Cortez) FC3 251
O Sanctissima O DU FRÖHLICHE AC 138* UC 475* VOZ 523*
María, Oh Dulce Virgen (E. García-López/R. López) FC4 419
MD 99 ‡30145554*

CANTO DE COMUNIÓN

El Ángelus (Opazo) FC3 439 FC4 435
La Elegida (E. Cortés) ‡30142070
Pan del Cielo (Díaz) FC4 559* MD 190 UC 552* ‡30147778
Un Pan, Un Cuerpo (Foley) UC 555* VOZ 824* ‡20103
Amén. El Cuerpo de Cristo (Schiavone) AC 218* UC 533*
VOZ 809* ‡10528
Pan de Vida (B. Hurd) AC 221* C2 195 FC3 594* FC4 592*
MD 180* UC 566* VOZ 796* ‡9110
Magnificat (Rubalcava) AC 66* FC3 151* FC4 168* MD 98*
UC 187* VOZ 282* ‡10833
Ave Verum Corpus (Manalo) ‡30153390*
Canto de María (Mejía) AC 65 C2 145 FC3 254 FC4 257
MD 110 VOZ 271

CANTO DE SALIDA (envío)

Adiós, Oh Virgen de Guadalupe (Trad.) FC3 407 FC4 410
Virgencita Ranchera (Monge) FC3 408 FC4 428 MD 107
Adiós, Reina del Cielo (Trad.) C2 151 FC3 412 FC4 408 MD 92
UC 463 VOZ 538
Santa María del Camino (Espinosa) AC 142* C2 155 FC3 405
FC4 403 MD 104 UC 478* VOZ 540 ‡30135002

ANTÍFONA DE ENTRADA

Cfr. Apocalipsis 12, 1

Una gran señal apareció en el cielo: una mujer vestida de sol, con la luna bajo sus pies y una corona de doce estrellas sobre su cabeza.

PRIMERA LECTURA

Apocalipsis 11, 19; 12, 1–6. 10

Apareció en el cielo una señal prodigiosa: una mujer, envuelta por el sol y su recién nacido. Un monstruo enorme se plantó frente a ellos, listo para devorar al niño. El hijo fue llevado hasta Dios y hasta su trono. La mujer fue puesta a salvo en el lugar que Dios preparó para ella. *After the woman and her child were saved from the dragon, a loud voice sounded from heaven: "Now have salvation and power come, / and the Kingdom of our God / and the authority of the Anointed."*

SALMO RESPONSORIAL

Judit 13, 18bcde. 19

Tú eres el orgullo de nuestra raza.

You are the highest honor of our race.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Dichosa eres, santa Virgen María, y muy digna de alabanza: de ti ha salido el sol de justicia, Cristo nuestro Señor.

EVANGELIO

Lucas 1, 39–47

María visitó a Isabel. Ella, al verla, la saludó así: "¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre!" Entonces dijo María: "Mi alma glorifica al Señor / y mi espíritu se llena de júbilo en Dios, mi salvador".

Mary went to Zechariah's house in the hill country to visit Elizabeth. When Elizabeth heard Mary, the baby in Elizabeth's womb "leaped." Mary said, "My soul proclaims the greatness of the Lord; / my spirit rejoices in God my savior."

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN

Lucas 1, 52

El Señor destronó a los potentados y exaltó a los humildes.

O bien:

Cfr. Salmo 147 (146), 20

No ha hecho nada semejante con ningún otro pueblo; a ninguno le ha manifestado tan claramente su amor.

Salve, Reina de los Cielos (Rubalcava) AC 141* FC3 423*
FC4 401* ‡30103901

Santa María de la Esperanza (Espinosa) AC 149 C2 148
FC3 435 FC4 407 MD 97 UC 479 VOZ 534

Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ‡10355

Dios Te Salve, María de América (Morales) FC3 417 FC4 418
‡8972

Magnificat (Coppo) FC4 254

BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA DE GUADALUPE

12 DE DICIEMBRE DE 2025

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 13 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 13 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS

III DOMINGO DE ADVIENTO

14 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

SELECCIÓN MUSICAL

Vea más cantos en liturgy.com.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 160 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Quién Es Ese (Trad.) C2 243 FC3 621 FC4 620 VOZ 579
Ven, Señor (Fernández) C2 68 MD 9 UC 292 VOZ 361
Preparen el Camino (F. Rodríguez) AC 71 C2 66 FC3 272
FC4 277 MD 15 UC 294 VOZ 364
Gaudete (Coppo) FC4 270* MD 14* UC 285* ♯30133749
Ven, Oh Ven, Emmanuel (J. Cortez) AC 67* UC 279* ♯20327
Cantemos Todos, Cantemos (Morales) FC3 269 FC4 278
VOZ 368
Abran el Camino al Señor (J. Cortez) ♯89719
Preparen el Camino del Señor (Ruiz) ♯30134173
Ya Te Espero (Fernández) ♯30134175

SALMO RESPONSORIAL y

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 16–17 (Reza/E. García-López/R. López)
Salmo 145: Alaba, Alma Mía, al Señor (Reza) FC3 243*
Salmo 145: Ven, Señor, a Salvarnos (Taulé) FC3 244 FC4 249
MD 320 UC 165 VOZ 263
Salmo 24: A Ti, Señor, Levanto Mi Alma (J. Sosa) FC3 164
FC4 180 MD 284 UC 90 VOZ 155
Salmo 84: Muéstranos, Señor (J. Cortez) AC 45* C2 276
FC3 198* FC4 205* MD 299 UC 125* VOZ 198*
Salmos comunes: 24, 84

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

La Virgen Sueña Caminos (Erdozain) AC 69 FC3 268 FC4 273
Alaba, Alma Mía, al Señor (Erdozain) ♯30134171
Emmanuel, Oh Rey de Gloria (J. Sosa) FC4 274* ♯30143029
Dios Mismo Vendrá (J. Cortez) ♯89720
Jesucristo, Palabra del Padre (Alcalde) FC3 275
Quién Dicen que Soy Yo (J. Cortez) FC3 639* FC4 630*
VOZ 680* ♯9716
Bienaventurados (Montgomery) AC 302 FC3 711 FC4 730
MD 271 UC 499* VOZ 551 ♯12055
Ábranse los Cielos (Trad.) AC 68 C2 62 FC3 264 FC4 269
VOZ 356
Amanecerá el Señor (Fuertes) FC3 267 FC4 279 MD 12 UC 283

CANTO DE COMUNIÓN

Ven a Nuestro Mundo (Alcalde) AC 72 FC3 260 FC4 267
MD 16 UC 277 ♯12810
Letanía de Adviento (J. Cortez) FC3 263* FC4 275* MD 10*
UC 300* ♯20326
Ven, Jesús, Emmanuel (B. Hurd) FC4 265* MD 7* UC 295*
♯30131796
Pan del Cielo (E. Cortés) FC4 591
Tiempo de Esperanza (Matéu) AC 75 C2 63 FC3 258 FC4 263
MD 8 UC 278
Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel VENI, VENI, EMMANUEL AC 70 C2 65
FC3 259 FC4 266 MD 11 UC 280 VOZ 350 ♯30140850
Ven con Nosotros, Emmanuel (Taulé) FC3 271 FC4 272
Arriba los Corazones (Jaén) C2 191 FC3 586 FC4 573 MD 179
UC 539 VOZ 825

CANTO DE SALIDA (envío)

El Espíritu de Dios (Vega) FC3 681 FC4 699 MD 210 UC 620
Porque Me Ha Ungido (J. Cortez) AC 290 FC3 687 FC4 700
Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ♯10355
Vayan al Mundo (J. Cortez) FC3 689* FC4 705* MD 215*
UC 615* VOZ 751* ♯10494

ANTÍFONA DE ENTRADA

Cfr. Filipenses 4, 4–5

Estén siempre alegres en el Señor, les repito, estén alegres.
El Señor está cerca.

PRIMERA LECTURA

Isaías 35, 1–6. 10

El desierto explotará de gozo; se llenará de flores, saltará
y cantará de contento. Los débiles serán fuertes; los
temerosos se llenarán de valor. El Señor viene a salvar a
su pueblo.

*The deserts exult and burst into flower. The hills ring with
joyful song. The feeble grow strong; the frightened take
courage. The Lord comes to save us.*

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 145, 7. 8–9a. 9bc–10

Ven, Señor, a salvarnos.

Lord, come and save us.

SEGUNDA LECTURA

Santiago 5, 7–10

“Sean pacientes hasta la venida del Señor”, dijo Santiago.
“Miren que el Juez ya está a la puerta. Tomen como
ejemplo de paciencia en el sufrimiento a los profetas”.

*“Be patient until the coming of the Lord,” said James. “The
Judge is standing before the gates.” Take the prophets as
your models in facing hardship.*

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Isaías 61, 1

El Espíritu del Señor está sobre mí; me ha enviado para
anunciar buenas noticias a los humildes.

EVANGELIO

Mateo 11, 2–11

Juan Bautista envió a sus discípulos a preguntarle a Jesús:
“¿Eres tú el que ha de venir o tenemos que esperar a otro?”
Jesús contestó afirmativamente y les dijo: “los ciegos
ven, los cojos andan...y a los pobres se les anuncia el
Evangelio”.

*John sent his disciples to ask Jesus, “Are you the one
who is to come, or should we look for another?” Jesus
answered them affirmatively, pointing to the blind who
see, the lame who walk...and the poor who hear from
him good news of hope.*

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN

Cfr. Isaías 35, 4

Digan a los cobardes: “¡Ánimo, no teman!; miren a su
Dios: viene en persona a salvarlos”.

Que Se Abran los Cielos (E. Cortés) FC3 273 UC 286 VOZ 358
Santa María del Camino (Espinosa) AC 142* C2 155 FC3 405
FC4 403 MD 104 UC 478* VOZ 540 ♯30135002
Cristo Volverá (Ruiz) FC4 744 UC 426
Himno a la Virgen de la Providencia (Igartua) AC 148
FC3 409 FC4 424 MD 111
Ave María Caridad del Cobre (Morales) AC 133 FC3 411
FC4 413 MD 101

III DOMINGO DE ADVIENTO

14 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 14 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial o Rito para la Aspersión del Agua _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Segunda Lectura _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 14 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS

IV DOMINGO DE ADVIENTO

21 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

SELECCIÓN MUSICAL

Veá más cantos en liturgy.com.

Ver notas en la página 160 para localizar los cantos. *Bilingüe.
See page 160 for information on locating songs. *Bilingual selection.

CANTO DE ENTRADA (acogimiento)

Ven, Señor (Fernández) C2 68 MD 9 UC 292 VOZ 361
Preparen el Camino (F. Rodríguez) AC 71 C2 66 FC3 272
FC4 277 MD 15 UC 294 VOZ 364
Gaudete (Coppo) FC4 270* MD 14* UC 285* ♪30133749
Preparen el Camino (Rosas) FC3 265 FC4 264
Cantemos Todos, Cantemos (Morales) FC3 269 FC4 278
VOZ 368
Ven, Oh Ven, Emmanuel (J. Cortez) AC 67* UC 279* ♪20327
Preparen el Camino del Señor (Ruiz) ♪30134173
Ya Te Espero (Fernández) ♪30134175

SALMO RESPONSORIAL y

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Responde y Aclama p. 18–19 (Rosas)
Salmo 23: Ésta Es la Raza (Montgomery) FC3 162 VOZ 151
Salmo 23: Va a Entrar el Señor (J. Cortez) UC 88*
Salmo 24: A Ti, Señor, Levanto Mi Alma (J. Sosa) FC3 164
FC4 180 MD 284 UC 90 VOZ 155
Salmo 84: Muéstranos, Señor (J. Cortez) AC 45* C2 276
FC3 198* FC4 205* MD 299 UC 125* VOZ 198*
Salmos comunes: 24, 84

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS

Dios Te Salve, María (J. Sosa) AC 140 C2 149 FC3 415 FC4 422
MD 113 UC 484 VOZ 533 ♪8963
Quiero Decir que Sí (Díaz Britos) AC 174 FC3 514 FC4 504
MD 116 UC 588
Como Tú, María (Coppo) FC4 421
La Virgen Sueña Caminos (Erdozáin) AC 69 FC3 268 FC4 273
Ave María (J. Cortez) ♪89716
María Era Su Nombre (Pérez) ♪30128529
María, Oh Dulce Virgen (E. García-López/R. López) FC4 419
MD 99 ♪30145554*
Alaba, Alma Mía, al Señor (Erdozáin) ♪30134171
Emmanuel, Oh Rey de Gloria (J. Sosa) FC4 274* ♪30143029

CANTO DE COMUNIÓN

Canto de María (Mejía) AC 65 C2 145 FC3 254 FC4 257
MD 110 VOZ 271
Lucas 1: Canto de María (J. Sosa) FC3 252 FC4 255 MD 328
UC 174 VOZ 537*
Arriba los Corazones (Jaén) C2 191 FC3 586 FC4 573 MD 179
UC 539 VOZ 825
Ven a Nuestro Mundo (Alcalde) AC 72 FC3 260 FC4 267
MD 16 UC 277 ♪12810
En la Mesa del Señor (Coppo) FC4 562 MD 189 UC 541
Canto de María (Luna) AC 64 C2 156 FC3 253 FC4 256
MD 329 UC 469 VOZ 531
Magnificat (Rubalcava) AC 66* FC3 151* FC4 168* MD 98*
UC 187* VOZ 282* ♪10833
Ven, Jesús, Emmanuel (B. Hurd) FC4 265* MD 7* UC 295*
♪30131796
Oh Ven, Oh Ven, Emmanuel VENI, VENI, EMMANUEL AC 70 C2 65
FC3 259 FC4 266 MD 11 UC 280 VOZ 350 ♪30140850

CANTO DE SALIDA (envío)

Vendrá el Señor (Carchenilla) C2 67 UC 298 VOZ 366
Que Se Abran los Cielos (E. Cortés) FC3 273 UC 286 VOZ 358
Proclama Mi Alma (Fernández) ♪30134177
Magnificat (Coppo) FC4 254

ANTÍFONA DE ENTRADA

Cfr. Isaías 45, 8

Cielos, destilen el rocío; nubes, lluevan la salvación; que la tierra se abra, y germine el Salvador.

PRIMERA LECTURA

Isaías 7, 10–14

El Señor dio una señal a Ajaz: “He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo y le pondrán el nombre de Emmanuel”.

The Lord offered Ahaz a sign. Ahaz answered, “I will not ask! I will not tempt the LORD!” Nevertheless, the Lord gave a sign: “The virgin shall conceive, and bear a son, and shall name him Emmanuel.”

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 23, 1–2. 3–4ab. 5–6

Va a entrar el Señor: Él es el Rey de la Gloria.

Let the Lord enter; he is king of glory.

SEGUNDA LECTURA

Romanos 1, 1–7

Pablo dijo a los romanos: “Por medio de Jesucristo, Dios me concedió la gracia del apostolado, a fin de llevar a los pueblos paganos a la aceptación de la fe, para gloria de su nombre”.

Paul told the Romans he was called to be an apostle and set apart to proclaim the gospel of God about Christ Jesus. He said to them, “We have received the grace of apostleship” that we may spread the name and bring to faith all those called to belong to Jesus Christ.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Mateo 1, 23

Una virgen concebirá y dará a luz un hijo y los hombres lo llamarán Emanuel (que significa: “Dios-con-nosotros”).

EVANGELIO

Mateo 1, 18–24

María estaba comprometida con José, pero antes de que vivieran juntos, ella resultó embarazada por obra del Espíritu Santo. José pensó dejarla en secreto, pero un ángel le dijo que recibiera a María como su esposa.

Mary was betrothed to Joseph, but before they wed, Mary became pregnant through the power of the Holy Spirit. Joseph decided to break the engagement. He changed his mind when an angel in a dream told him to receive Mary as his wife.

ANTÍFONA DE LA COMUNIÓN

Isaías 7, 14

Miren: la Virgen concebirá y dará a luz un hijo, a quien le pondrá el nombre de Emmanuel.

Santa María del Camino (Espinosa) AC 142* C2 155 FC3 405
FC4 403 MD 104 UC 478* VOZ 540 ♪30135002
Madre de Amor (Correa/Thillet) ♪89773
Cristo Volverá (Ruiz) FC4 744 UC 426
Madre de la Iglesia (J. Sosa) AC 151* C2 146 FC3 413*
FC4 433* MD 95 UC 464* VOZ 351* ♪10355
Madre de Nuestro Pueblo (Matéu) FC3 351 FC4 354

IV DOMINGO DE ADVIENTO

21 DE DICIEMBRE DE 2025, AÑO A

Hora _____ Nombre del Ministro que preside _____

LLAMADO/Ambientación musical del templo

Ensayo con la asamblea _____

Monición para introducir la Misa, ver *Oración de los Fieles*, página 15 _____

RITOS INICIALES

Canto de Entrada (*acogimiento*) _____

Acto Penitencial o Rito para la Aspersión del Agua _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura _____

Salmo Responsorial _____

Segunda Lectura _____

Aclamación Antes del Evangelio _____

Evangelio _____

Homilía _____

Despedida de los Catecúmenos _____

Oración Universal, ver *Oración de los Fieles*, página 15 _____

LITURGIA EUCARÍSTICA

Música para la Preparación de las Ofrendas _____

Aclamaciones Eucarísticas _____

Santo _____

Misterio de la fe _____

Amén _____

Rito de la Comunión

Oración del Señor (Padrenuestro) _____

Cordero de Dios _____

Canto de Comunión _____

Salmo o himno de alabanza/música instrumental o silencio _____

RITO DE CONCLUSIÓN

Canto de Salida/Antífona final _____

Postludio (opcional) _____

NOTAS